ARQUIVO DO PATRIMONIO ORAL DA IDENTIDADE
Museo do Pobo Galego
instituto de estudos das identidades

Mazaricos V, 1, Picota, Maio 1979
CD 39, 2 — María Gonzales
Manuela da Pastora 76 anos, costureira

Manuela da Pastora

(2)

* V,1,65. 8)/ Si te vas outro me queda:/ (1)
todo me será nun ano
en poñerte en ~~lamorena.~~ sa, morena VI 723 ?

70. 9)/ Es tan mala coma quina:/ (1) I 500
inda non queres que cante ABAB 1123
a tía coa sobriña.

73. 10)/ Caraveliño dourado,:/ (1) VI 1613 AA'₂AA'₂ 112
anque falo e río a todos
para ti 'starei guardado. VI 587

78. 11)/ Heiche d'amar a mais ben-he:/ (1)
heiche d'amar esta nuite VI 1168
e maiña i-outra que vén-he.

84. 12)/ Antonio, Antonio Antelo,:/ (1)
Antonio, Antonio aquí eu te amo, VI 1907
Antonio aquí o levo.

90. 1'08" 13)/ Miña María, meu ai, :/ /(1)
s'eu hei de vivir en pena, VI 1821
vive ti e mais teu pai.

93. 14)/ Para Cibes, costureira:/ (1) I 102
para Cibes, para Cibes, I 59
para Cibes que'é ribeira. II 475

101. 15)/ Eu non quero ser aguiro,:/ (1)
non quero ser marmurada,
dos da parroquia de Céiro. IV 393 bis

104. 16) Para Cibes, costureira...

Museo do Pobo Galego
instituto de estudos das identidades

Mazaricos V, 1, Ficota, Maio 1979
María Gonzalez
CD 39,2 Manuela da Pastora 76 anos, costureira

V,1,108. 16) /:Eu de ti non quero nada,:/ (1)
quero daquel caravel-e VI 738
que está naquela ventana.

+ 112. 17) Marmuradiña serei,:/ (1) demo?
polo hoxe deamo libre ??? 1557
polo de mañán non sei-e.

120. 2'25" 18) /:Eu a ti quéroche ben,:/ (1)
sólo ~~pero~~ me falta saber-e VI 480 b
si ti mi queres tamén.

126. 19) /:A ~~Julia~~ Juliña ha de coller-e,:/ (1)
díme ti, miña Juliña, I 166
ónde telo ben querer-e. VI 476

136 20) /:Joseíño, vai as ver-e,:/ (1)
as rapaziñas de Beba VI 1847
que che quedan a morrer-e.

140. 3'42" 21) /:Costureiriña ~~lial~~,:/ leal (1) I 102
eu por ti cosín a vida I 103
en la punta dun puñal.

144. 22) Castreliño, Castrelán,:/ (1) VI 2110
dame unhs zapatos novos (comprei)
~~trougo os nasalaes~~ na man. levei os zap. n.
tronghen as solas trouxen as soles ???
cf. Maz. IV, 1,400

154. 23) /:Manuela retirada,:/ (1)
nin por eso, Manuela, VI 1570
deixas de ser marmurada.

155. 24) /:María, miña María,:/ (1)
anque te pintara mouro
eu millor non che quería.

VI 554

Audio de procedencia: MPG_SchSa_0039_002_en_Mazaricos_V_1_65

Mazaricos V, 1, Picota, Maio 1979
María Gonzalez
CD 39, 2 Manuela da Pastora 76 anos, costureira

V,1,162. 25) Delores, miña Delores, :/ (1)
heiche de traer un pano
de vintacinco colores. VI 2083

168 26) Heiche de mandar pender-e :/ (1)
¿Onde foi que ti me vistes
con mulleres a vender-e?

172. 27) Amor mío, vienes tarde, todo seguido (1)
eu ben sei que tarde vienes;
para mi tienes cumprido,
para mi cumprido tienes.

182. 28) Estreliña do luceiro, :/ (1)
quen tén amores non dorme
se non o sono primeiro. VI 419

188. 6' 29) Carmiña do meu lughar, :/ (1)
todos che chaman Carmiña,
eu tamén che hei de charmar. VI 1794